

MONOJ MITRA O CHAK BHANGA MADHU, Monoj Mitra and Chak Bhanga Madhu in New Perspectives by Dr. Jayasri Ray, Published by Debasis Bhattacharjee, Bangiya Sahitya Samsad, 6/2 Ramanath Majumder Street, Kolkata : 700 009, August : 2019 . ₹ 250.00

© অধ্যাপক তরুণ মণ্ডল

প্রকাশক ও স্বত্ত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ছাড়া কোনো উপায়েই এই প্রস্ত্রের কোনো অংশের কোনোরূপ পুনরুৎপাদন বা প্রতিলিপি করা যাবে না। এই শর্ত লভিত হলে উপযুক্ত আইনি ব্যবস্থা প্রয়োগ করা হবে।

প্রথম প্রকাশ

অগস্ট, ২০১৯

প্রকাশক

দেবাশিস ভট্টাচার্য

বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ

৬/২ রমানাথ মজুমদার স্ট্রিট

কলকাতা : ৭০০ ০০৯

প্রচ্ছদ

অতনু গঙ্গুলী

বর্ণসংস্থাপন

তন্ময় ভট্টাচার্য

বরানগর

মুদ্রক

অজস্তা প্রিন্টার্স

কলকাতা : ৭০০ ০০৯

ISBN : 978-93-88988-18-6

মূল্য : দুশ্শো পঞ্চাশ টাকা



Scanned with OKEN Scanner

বিষয় বিন্যাস

পঘংশ বছর পরে	১৯	সৌমিত্র বসু
নাট্যসূজনের যাদুকর মনোজ মিত্র	১৫	অপূর্ব দে
বয়ে যাওয়া অনিঃশেষ জীবনের স্ফূলিঙ্গ...		
মনোজ মিত্রের সৃষ্টি কথা	২৪	বনানী চক্ৰবৰ্তী
নাট্যকার মনোজ মিত্র	৩৩	তপন মণ্ডল
অভিনেতা মনোজ মিত্র ও তার অভিনয় চিন্তা	৪৮	গৌরাঙ্গ দণ্ডপাটি
আৰ্থ সামাজিক প্ৰেক্ষাপটে মনোজ মিত্রের নাটক :		
চাক ভাঙা মধু	৫৩	প্ৰবীৰ প্ৰামাণিক
মনোজ মিত্র : 'চাক ভাঙা মধু' (পুনৰ্বিচাৰ)	৬১	ৱৰীন্দ্ৰনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়
'চাক ভাঙা মধু' : ব্যঞ্জনাগৰ্ভ সুসঙ্গত নাম	৬৭	প্ৰসেনজিত দাস
চাক ভাঙা মধু : শোষিত মানুষেৰ এক চিৰন্তন জীবনালেখ্য	৭১	মণ্ডু সাহা
মাপা হাসি চাপা কান্না : 'চাক ভাঙা মধু'ৰ কৌতুক	৭৭	শাওন নন্দী
'চাক ভাঙা মধু : মক্ষে নেপথ্যে'	৮৩	অরুণকুমাৰ সাঁফুই
চাক ভাঙা মধু : নাটক থেকে নাট্যে	৯৫	জয়শ্ৰী রায়
স্মৃতি দূৰবীনে - 'চাক ভাঙা মধু'	৯৮	মীনাক্ষী সিংহ
চাক ভাঙা মধু : সংলাপেৰ দৰ্পণে	১০১	স্বপন কুমাৰ আশ
'চাক ভাঙা মধু' : সংলাপেৰ ভাষা	১০৭	লায়েক আলি খান
চাক ভাঙা মধু : প্ৰত্যাঘাতেৰ পদাবলী	১১২	সুৱজন মিদ্দে
নাট্যসমালোচনাৰ প্ৰেক্ষিতে চাক ভাঙা মধু	১২০	মনোজ ভোজ

□ চিৰিচিত্ৰণ (১২৫ - ১৬৪)

বাদামি চিৱি	১২৫	জয়শ্ৰী রায়
দাক্ষায়ণী : ভিন্ন ভাবনায়, ভিন্ন গদ্দে	১৩১	মিহনীগ চক্ৰবৰ্তী
অঘোৱ : শ্বাপদেৱ চেয়ে হিংস্র	১৩৭	স্বপন কুমাৰ আশ
মাতলা—এক লড়াকু মানুষ	১৪১	সোমা ভদ্ৰ রায়
প্ৰাণিকতাৰ নিজস্ব আলোকিত মাত্রা ও 'জটা' বৃত্তান্ত	১৪৬	নিৰ্মল্য মণ্ডল
সমাজ-বাস্তবতাৰ গণিতেৰ ছকে শক্তি চিৱি	১৫৪	টুনু রানী বেৱা
চাক ভাঙা মধু : প্রান্তজনেৰ কথা	১৬১	অভিজিৎ বিশ্বাস

□ সাক্ষাৎকাৱ : জয়শ্ৰী রায়েৰ সঙ্গে অন্যান্য নাট্যব্যক্তিহৰে (১৬৫ - ১৯৯)

সাক্ষাৎকাৱ — মায়া ঘোষ	১৬৭
সাক্ষাৎকাৱ — অশোক মুখোপাধ্যায়	১৭৩
সাক্ষাৎকাৱ — বিভাস চক্ৰবৰ্তী	১৮৬
সাক্ষাৎকাৱ — মনোজ মিত্র	১৯৩
লেখক পৱিত্ৰিতি	২০০

নাট্যসমালোচনার প্রেক্ষিতে চাক ভাঙা মধু

মনোজ ভোজ

নাটক গাঠ। নাট্য দেখবার। বহু নাটকই আছে পাঠেই পরিণতি পায়। মন্দবালের সুসোগ সঁজ্জি
যে নাটকের তাকে ঘষের প্রেক্ষিতে উপলক্ষ করার মধ্যে বিশেষ পাওনা। অন্তর্বৎ এরকমই
একটি ধারণা নিয়ে আমাদের নাটক পাঠ। তার টীকাটিয়নী ভাষ্য রচনায় আমরা তৃপ্তির পাসি
রচনা করি মুখমণ্ডলে। অথচ নাটকের সার্থকতা ঘষে। আর যে নাটক মঞ্চ সফল তার দর্শক
হতে না পারার বেদনা আমাদের মতো রঙ মেখে সঙ্গ সঙ্গ পাজা পিয়েটারওয়ালার পক্ষে স্টেল।
যখন তা কপালে জোটে না তখন সমকালীন সমালোচনা পড়েই ক্ষান্ত থাকতে বাধ্য হই।

মনোজ মিত্রের বহু নাটকের মতোই ‘চাক ভাঙা মধু’ নাটকটি মঞ্চসফল নাটক। পিয়েটার
ওয়ার্কশপের প্রযোজনায় বিভাস চক্ৰবৰ্তীর পরিচালনায় রংগনায় প্রথম অভিনীত হয় ১৯ মে
১৯৭২-এ। সমকালীন সমালোচনার পরিচয় দেবার আগে উল্লেখযোগ্য এই নাট্যের নির্বাচে
যাঁরা ছিলে না তাঁদের কথা। আলো করেছেন তাপস সেন, মঞ্চভাবনায় মহেশ সিংহ, সঙ্গীতে
সৌরেশ দত্ত, রংপসজ্জায় ছিলেন শক্তি সেন। অভিনয়ে ছিলেন মাতলা-অশোক মুখোপাধ্যায়,
জটা-বিভাস চক্ৰবৰ্তী, অঘোর ঘোষ-বিমলেন্দু ঘোষ, বৃক্ষ বেহারা-গৌরাঙ্গ গুহ ঠাকুরগা, মষ্টী-চিঠি
দে, দাক্কা-বুলা সেনগুপ্ত। কয়েকটি চরিত্রে দুটো নাম পাওয়া যায়। যেমন- বাদামী চরিত্রে মাঝা
ঘোষ ও সুচেতা দাস, ফুকনা চরিত্রে অমিয় মুখোপাধ্যায় ও আশিস মুখোপাধ্যায়, শঙ্কর চরিত্রে
মানিক রায়চৌধুরী ও অমিয় মুখোপাধ্যায়, প্রথম বেহারা চরিত্রে-সমর দাশগুপ্ত ও বাচু দাশগুপ্ত।

‘চাকভাঙা মধু’ নাটকের মধ্যায়ন কেমন হয়েছিল জ্ঞানবার জন্য সমকালীন সমালোচনা
দেখলে লক্ষ করা যাবে বিচ্ছি মতামত উঠে আসছে। এটাই স্বাভাবিক। শিল্পকলা কথনেই
একমাত্রিক নয়, দর্শক-সমালোচকের দৃষ্টিভঙ্গও দুইয়ে দুইয়ে চার করা যাবে না। ফলে মাঝা
ধরনের ভাবনাচক্ৰ চলতেই থাকে। একটি ক্ষেত্রে সব সমালোচক একমত, প্রযোজনা সফল।
সেই সফলতা প্রসঙ্গে উঠে আসে টিম ওয়ার্ক, মঞ্চব্যবস্থা, পরিচালনা, নির্দিষ্ট কয়েকজনের
অভিনয়দক্ষতা ইত্যাদি কয়েকটি বিষয়। অন্যদিকে প্রযোজিত কিছু ত্রুটির উল্লেখও রয়েছে।
ত্রুটি বিষয়ে যুক্তির প্রসঙ্গ আসে। নাট্যকলার একটি বিশেষ বৈশিষ্ট্য কার্যকারণপ্রম্পরা সুতে
বিধৃত হওয়া। এ তো আসলে বিজ্ঞান। কেবল আনন্দদানই নয়, নাটক বা নাট্য আমাদের কিছু
বলে, ভাবায়। ভাবানোর জন্য বিজ্ঞান আবশ্যিক। কেবল সঙ্গাব্য নয়, সত্যকেই প্রয়োগ করে।
তাই যুক্তির প্রসঙ্গ থাকবেই। সমালোচক কেবল আনন্দ পেতেই নাট্য দেখেন না, আনন্দের
উৎস খোঁজেন। সেখানে যুক্তির দুর্বলতা নাট্যের বাঁধান শিথিল করে দিলে সমালোচক অংশ
তোলেন।—

তাড়ির বৌকে সাপটাকে মেরে কলসীর মুখটা কসে বাঁধার খুক্তিটা যেমন দুর্বল,
বাদামীর তোলা বাড়ের তোড়েও তেমনি ছিল বাঞ্ছিত তেজের অভাব। (পাঞ্চিক
অভিনব পত্রিকা, আগস্ট)